

HOTĂRÂREA nr. 56 /2014

**pentru aprobarea încheierii unui act adițional la Convenția nr. 5205/2007
pentru implementarea în orașul Negrești a Proiectului “Sistem integrat de
reabilitare a sistemelor de alimentare cu apă și canalizare, a stațiilor de tratare a
apei potabile și stațiilor de epurare a apelor uzate în localitățile cu o populație de
până la 50.000 de locuitori”**

având în vedere:

- expunerea de motive a Președintelui Consiliului județean Vaslui prin care se propune pentru aprobarea actului adițional la Convenția nr. 5205/2007 încheiată pentru implementarea în orașul Negrești a Programului „Sistem integrat de reabilitare a sistemelor de alimentare cu apă și canalizare, a stațiilor de tratare a apei potabile și stațiilor de epurare a apelor uzate în localitățile cu o populație de până la 50.000 de locuitori”;

- adresa Companiei Naționale de Investiții S.A. nr. 1800/25.03.2014;

- adresa Primăriei orașului Negrești nr. 1866/27.03.2014;

- adresa S.C.AQUAVAS S.A. Vaslui nr. 1170/28.03.2014;

- prevederile art.33 alin. 3, lit.b) din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

în temeiul dispozițiilor art.91 alin.(1), lit. f) și ale art.97 alin.(1) din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Consiliul județean Vaslui

HOTĂRĂȘTE :

Art.1.- Se ia act de Convenția nr. 5205/20.09.2007 încheiată pentru implementarea în orașul Negrești a Proiectului “Sistem integrat de reabilitare a sistemelor de alimentare cu apă și canalizare, a stațiilor de tratare a apei potabile și stațiilor de epurare a apelor uzate în localitățile cu o populație de până la 50.000 de locuitori”, astfel cum este prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2.- (1) Se aprobă încheierea unui act adițional la convenția menționată la art.1, prin care Consiliul județean Vaslui se obligă să asigure cota de cofinanțare în valoare de 782.783 euro (exclusiv TVA), plătită în lei la cursul BNR.

(2) Cota de cofinanțare prevăzută la alin.(1) se va asigura începând cu anul 2015, până în anul 2017, inclusiv, în tranșe proporționale, în limita sumelor defalcate din unele venituri ale bugetului de stat pentru echilibrarea bugetelor locale, aprobate conform legii bugetului de stat, în condițiile art.33 alin.3, lit.b) din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare.

Art.3.- Se împuternicește domnul Dumitru Buzatu, președintele consiliului județean, pentru semnarea actului adițional.

Art.4.– Copie după prezenta hotărâre se comunică Instituției Prefectului-județul Vaslui pentru verificarea legalității, domnului Dumitru Buzatu și Direcției Economice în vederea ducerii la îndeplinire, precum și Unității de Coordonare a Proiectului din cadrul M.D.R.A.P., Companiei Naționale de Investiții S.A, Consiliului local Negrești și S.C. AQUAVAS S.A. Vaslui.

Vaslui, 31. 03.2014

PREȘEDINTE,
Dumitru Buzatu



Contrasemnează:
Secretar al județului Vaslui,
Diana-Elena Ursulescu



12 din 19.09.2007

Nr. 5205 din 20.09.2007

ANEXA 1a
Hotararea nr. 56 /2014

COMPANIA NAȚIONALĂ
DE INVESTIȚII

CONSILIUL LOCAL
NEGRESTI

454 din 19.09.2007

Nr. 602 din 19.09.2007

conformitate cu prevederile Legii nr. 224/4 iulie 2007 privind ratificarea Acordului
de împrumut dintre România și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei în
valoarea de 160,1 milioane EUR semnat la 2 februarie 2007 la București și la 9
februarie 2007 la Paris, destinat finanțării primei faze a proiectului "Sistem integrat
de reabilitare a sistemelor de alimentare cu apă și canalizare, a stațiilor de tratare a
apei potabile și stațiilor de epurare a apelor uzate în localitățile cu o populație de
până la 50.000 de locuitori"

luând în vedere Acordul Subsidiar încheiat între C.N.I., M.D.L.P.L. și M. E.F.

la adresa: CONSILIUL LOCAL NEGRESTI, cu sediul în localitatea Negrești, str.Nicolae
Balcescu, nr. 1, jud. Vaslui, tel/fax: 0235-45.76.79/45.76.28, cont

RO62TREZ65924700271XXXXX, deschis la Trezoreria Negrești, reprezentat prin
domnul Ioan Cozma, împuternicit prin H.C.L. nr. 69.1 din 19. Septembrie 2007... în

calitate de beneficiar

CONSILIUL JUDETEAN VASLUI

denumite în continuare **Unitati ale Administratiei Publice –U.A.P.**

MINISTERUL DEZVOLTĂRII LUCRARILOR PUBLICE SI LOCUINTELOR, prin
Unitatea de Coordonare a Programului-U.C.P., cu sediul în str. Apolodor,
București, județul Ilfov, intrarea nord, sectorul 5, tel/fax: 037-2111409, reprezentată prin:

Director Program: Constanta **PANA**

calitate de coordonator

COMPANIA NAȚIONALĂ DE INVESTIȚII – C.N.I. S.A.- cu sediul în București ,
Bulevardul Horatiu nr.28, sector 1, tel/fax : 021-3167383, 021/316.73.81, cont nr.
RO13BPOS70402777547ROL02 deschis la Banc Post Sucursala CFR - Bucuresti,
reprezentată prin :

Director General : Vilmos **LUKÁCS**

Director Economic : Manuela **PĂTRĂȘCOIU**

calitate de agentie de implementare , denumita în continuare C.N.I. –S.A. a
la adresa: venit următoarea:



Prezenta copie fiind conținută
cu originalul se certifică de n

2007

31



Prezenta copie fiind conformă cu originalul se certifică de no

OBIECTUL CONVENȚIEI

Art.1. Prezenta conventie reglementează implementarea prin C.N.I.-S.A a programului „ **Sistem integrat de reabilitare a sistemelor de alimentare cu apă și canalizare, a stațiilor de tratare a apei potabile și stațiilor de epurare a apelor uzate în localitățile cu o populație de până la 50.000 de locuitori**”, aprobat prin Legea nr.224/2007

Art.2. Obiectivul de investiție cuprins în cadrul programului menționat la art.1 este: **Sistem integrat de alimentare cu apă și canalizare, a stației de tratare și a stației de epurare a apelor uzate din orașul Negrești, județul Vaslui**”.

PREVEDERI GENERALE

Art.3. Promovarea, aprobarea și finanțarea obiectivelor de investiții incluse în program se realizează în condițiile prevăzute de lege pentru investițiile publice.

Art.4. M.D.L.P.L. în calitate de coordonator de proiect și sub-imprumutat, delega companiei Naționale de Investiții C.N.I. -S.A., ca Agenție de Implementare a programului, întreaga autoritate și responsabilitate pentru realizarea acestuia și utilizarea fondurilor.

OBLIGAȚIILE U.A.P.

Art.5. Pentru realizarea Programului „ **Sistem integrat de reabilitare a sistemelor de alimentare cu apă și canalizare, a stațiilor de tratare a apei potabile și stațiilor de epurare a apelor uzate în localitățile cu o populație de până la 50.000 de locuitori**”, **CONSILIUL LOCAL NEGREȘTI** se obligă să asigure și să aloce C.N.I. suma de **2.838.985 Lei, (exclusiv TVA)**, echivalentul a **873.265 Euro (exclusiv TVA)** la cursul de **3,251 lei/euro**, reprezentând 20% din cota parte din lucrările de investiție aferente obiectivului de investiții la care se adaugă contravaloarea taxelor și impozitelor datorate și plătitibile pe teritoriul României, rezultând suma de **3.469.607 Lei** respectiv **1.067.243 Euro**.

Consiliul Local Negrești se obligă să suporte cheltuielile aferente obținerii autorizațiilor și acordurilor legale, care nu se derulează prin C.N.I.- S.A.

Art.6. Consiliul Local Negrești, în calitate de beneficiar se obligă să participe la finanțarea proiectului prin cuprinderea în bugetele proprii a sumelor necesare, prevăzute la art.5 din prezenta convenție. Alocarea sumelor prevăzute la art.5 din prezenta convenție se face în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 69/1.19. septembrie 2007

Art.7. Unitățile Administrației Publice (U.A.P.), respectiv Consiliul Județean și Consiliul Local, vor fi în mod deosebit responsabile pentru:

a) obținerea titlului de proprietate asupra terenului pe care urmează să se realizeze obiectivul/obiectivele de investiție din cadrul sub-proiectului, pentru construcțiile supraterane, subterane, lucrări de artă, construcții provizorii. Autoritățile administrației publice locale vor fi pe deplin responsabile de obținerea acordului de proprietate asupra terenului pentru a permite accesul C.N.I. la amplasament. Titlul de proprietate nu va fi grevat de nici un fel de sarcini și nu va face obiectul nici unei acțiuni, cereri de restituire pe cale administrativă sau judiciară.

b) menținerea destinației terenului și păstrarea statutului juridic al acestuia;

- c) asigurarea personalului necesar pentru managementul implementării la nivel local a subproiectului, personal care va fi retribuit din surse proprii, U.A.P.;
- d) obținerea avizelor, acordurilor și autorizațiilor necesare demarării lucrărilor de execuție a obiectivului/obiectivelor de investiții din cadrul sub-proiectului.
- e) luarea tuturor măsurilor care se impun pentru asigurarea funcționării la parametrii normali ai investițiilor finanțate prin proiect, inclusiv transferarea dreptului de prestare a serviciilor de operare a acestor investiții către operatori selectați în condițiile legii;
- f) sprijinirea C.N.I. – U.M.P. și a U.C.P. pe tot parcursul implementării sub-proiectului;
- g) asigurarea condițiilor optime, astfel încât operatorul selectat să poată funcționa pe toată durata existenței obiectivului de investiție, respectiv să fie asigurate cheltuielile de întreținere și operare;
- h) asigurarea la timp a fondurilor necesare în cazul suplimentării valorii prevăzute la art. 5 din prezenta convenție;
- i) comunicarea către M.D.L.P.L. și C.N.I. a informațiilor și documentelor necesare în vederea urmăririi contribuției asigurate de la bugetele locale pentru realizarea proiectului. Aceste informații vor fi transmise în termen de 48 de ore de la solicitare, fiind necesare întocmirii rapoartelor și informarilor către BDCE.

IV – OBLIGAȚIILE M.D.L.P.L.

Art. 8 Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuințelor – U.C.P. coordonează Proiectul „Sistem integrat de reabilitare a sistemelor de alimentare cu apă și canalizare, a stațiilor de tratare a apei potabile și stațiilor de epurare a apelor uzate în localitățile cu o populație de până la 50.000 de locuitori”.

Art. 9 M.D.L.P.L.-U.C.P. asigură pregătirea etapelor preliminare și a etapei a II-a a Proiectului, analiza raportărilor și urmărirea rezultatelor, elaborarea de propuneri de măsuri, precum și informarea periodică a conducerii ministerului.

Art. 10 M.D.L.P.L.-U.C.P. colaborează cu conducerea C.N.I. în vederea implementării cu succes a proiectului.

Art. 11 M.D.L.P.L.-U.C.P. informează trimestrial și ori de câte ori este cazul conducerea ministerului cu privire la stadiul realizării Proiectului și a principalelor probleme din derularea activității și elaborează propuneri supuse aprobării conducerii ministerului, referitoare la pregătirea și implementarea Proiectului.

V – OBLIGAȚIILE C.N.I. SA

Art. 12. C.N.I. S.A. coordonează și implementează investițiile și asigură ca toate lucrările, echipamentele și serviciile finanțate în program să fie achiziționate cu respectarea completă a cadrului legal românesc.

Art. 13. C.N.I. S.A. se obligă :

- să utilizeze suma alocată la art. 5 din prezenta convenție numai în scopul pentru care a fost destinată;
- să respecte prevederile legale în vigoare privind achizițiile publice ;
- să își asume obligațiile și răspunderile investitorului în conformitate cu prevederile Legii nr.10/1995 privind calitatea în construcții și a reglementărilor tehnice în vigoare.
- să asigure evidențele financiar-contabile, sintetice și analitice , pentru gestionarea fondurilor destinate realizării obiectivului, în conturi distincte conform legislației în vigoare;
- monitorizează și coordonează toate activitățile programului până la terminarea acestuia și se asigură ca autoritățile locale și județene responsabile pentru diferite activități ale proiectelor, precum și contractorii lucrărilor să execute sarcinile satisfactor și în conformitate cu programul planificat.



- f) sa puna la dispozitia U.A.P. graficele fizice si valorice de executie, in scopul asigurarii la timp a sumelor necesare finantarii, inclusiv a sumelor aferente suplimentarii de valoare a lucrarilor.

VI - ALOCAREA FONDURILOR NECESARE IMPLEMENTARII PROGRAMULUI DE CATRE UAP SI MODALITATI DE DECONTARE

Art.14. Consiliul Local Negresti se obligă :

- a) să vireze sumele solicitate de C.N.I. S.A. în baza notei de fundamentare emisă de către C.N.I. S.A. și însușită de consiliul local, în termen de 10 zile de la data solicitării.
- b) să plătească majorari de întârziere, în cuantum de 0,01 % / zi din valoarea sumei solicitată de C.N.I.S.A., majorari ce se vor percepe după expirarea termenului prevăzut la art.14 , lit.a)
- c) in cazul in care din cauza neindeplinirii de catre Consiliul Local Negresti, din culpa sa a prevederilor din prezenta conventie, fapt ce va genera obligatii de plata in sarcina C.N.I. fata de executantul lucrarilor, Consiliul Local Negresti va acoperi din bugetul sau propriu toate obligatiile de plata astfel generate.
- d) in cazul in care Consiliul Local Negresti se va afla in imposibilitate de plata a contributiei sale la derularea programului, Consiliul Judetean Vaslui va depune toate diligentele pentru identificarea altor surse de finantare.

VII - CLAUZE FINALE

Art.15. Prezenta convenție intră în vigoare la data semnării ei de către părți și va înceta la data la care toate obligațiile de plată ce decurg din prezenta convenție se sting.

Art.16. Orice modificare adusa prezentei conventii se face prin act aditional incheiat intre partile semnatare.

Art.17. Orice neînțelegeri dintre părți, decurgând din interpretarea sau aplicarea prezentei convenții, vor fi soluționate pe cale amiabilă . În cazul în care nu este posibilă soluționarea pe cale amiabilă, părțile convin ca neînțelegerile să fie soluționate de instanțele române competente.

Art.18 Orice notificare , cerere sau altă comunicare cerută sau permisă de prezenta convenție va fi considerată valabilă dacă va fi emisă în scris și semnată de :

- pentru Consiliul Local Negresti
Ioan **COZMA** - Primar
- pentru Consiliul Judetean Vaslui
Corneliu **BICHINET** – Presedinte
- pentru Ministerul Dezvoltarii, Lucrarilor Publice si Locuintelor
Constanta **PANA** - Director U.C.P.



Prezenta copie fiind conștientă cu originalul se certifică de n

201

24

• pentru S.C. COMPANIA NAȚIONALĂ DE INVESTIȚII S.A

Vilmos **LUKÁCS** - Director General

Manuela **PĂTRĂȘCOIU** - Director Economic,

sau înlocuitorii de drept a acestora,

transmisă și înregistrată la registratura generală a celeilalte părți.

19. Prezenta convenție este încheiată astăzi 19.09.2007, în patru exemplare originale, având aceeași valoare juridică, din care un exemplar pentru S.C. COMPANIA NAȚIONALĂ DE INVESTIȚII S.A, un exemplar pentru M.D.L.P.L, unul pentru Consiliul Local Negrești și unul pentru Consiliul Județean Vaslui și intră în vigoare la data semnării ei de către ambele părți.

**MINISTERUL DEZVOLTĂRII,
LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI LOCUINTELOR
UNITATEA DE COORDONARE A PROIECTULUI**

**DIRECTOR - U.C.P.
CONSTANȚA PANA**

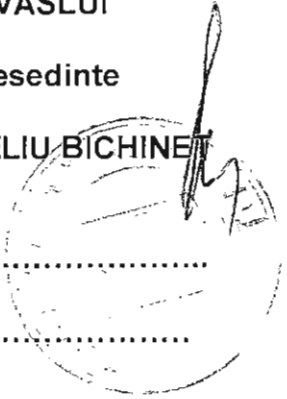


CONSILIUL JUDEȚEAN

VASLUI

Presedinte

CORNELIU BICHINEȚ

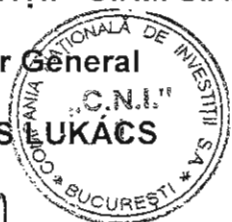


S.C. COMPANIA NAȚIONALĂ

DE INVESTIȚII - C.N.I. S.A.

Director General

VILMOS LUKÁCS



Director Economic

MANUELA PATRASCOIU



CONSILIUL LOCAL NEGREȘTI

Primar

IOAN COZMA



Director U.M.P.

EUGEN BAKCSI

Vizat



Șef Oficiu Juridic

LUIZA ANDREI



Prezenta copie fiind conformă cu originalul se certifică de

85